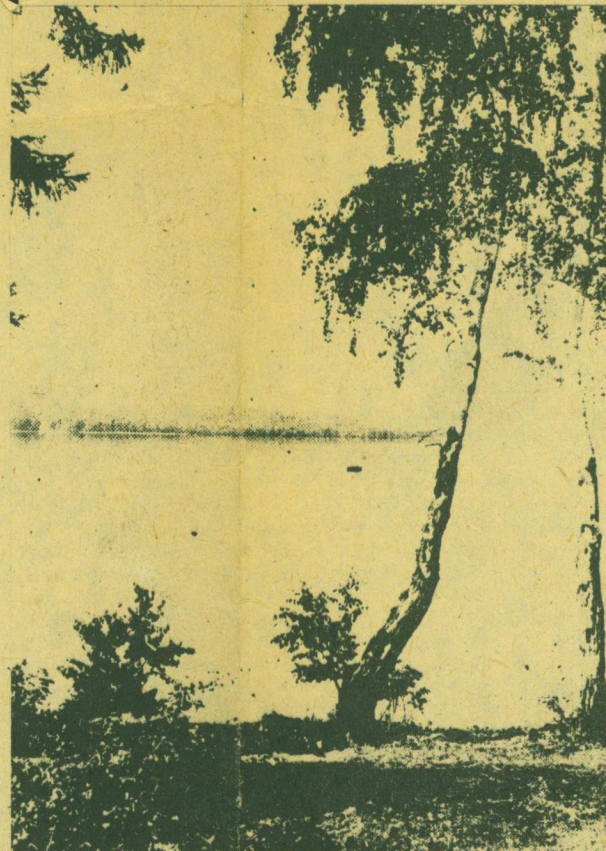


ПУТЕШЕСТВИЕ

ПО КАРТЕ РАЙОНА

Краеведение

ЗАМЕТКИ ПО ТОПОНИМИКЕ РАЙОНА, ЕГО ИСТОРИИ С НЕКОТОРЫМИ ОТСТУПЛЕНИЯМИ.



НАЧАТЬ путешествие по карте нашего района хочу с записок первого енисейского губернатора А. П. Степанова. Ему принадлежит крупный краеведческий труд — двухтомник «Енисейская губерния», изданный в 1835 году. В нем он привел обширнейшие сведения о природе и людях Приенисейского края, в том числе и нашего уголка Сибири.

Итак, цитируем А. П. Степанова, «Где хребты гор, как ребры, огибают со всех сторон пространную площадь земли, по которой, извинаясь, великие реки проникают во внутренность гор сих своими истечениями и составляют бесчисленные родники для быстрых потоков, рек и ручьев, где встречаются беспрестанные обширные углубления и утесистые тупины; где находятся во множестве разного рода провалы от воздуха или воды, или огня, — там следует быть необходимо и великому числу озер. Начиная лежащими на юг, в хребте Ах-таскыла (Белогорья, Кузнецкого Алатау, А. К.) составляющего часть гор Карлы-хана, — так ярко и живописно повествует А. П. Степанов о юго-восточной части земли Шарыповской.

И первым озером называется Белое, приводя и тюркоязычное его название. Ахголь — так еще называли его в начале девятнадцатого века. Белое — аркальский (перевод с Ах) и сейчас по-хакасски белый. Это двойное имя

озеро носило более столет. Еще задолго до Степанова русские служилые люди побывали на берегах озера и в своих донесениях в Москву писали оно водоем под названием Белое. Так было, к примеру, в 1703 и 1704 годах, когда на его берегах происходили вооруженные столкновения между служилыми людьми и местными инородцами или, как тогда писали, кизильскими татарами.

Ахголь — из глубины веков пришло это имя. Те племена, что обитали на его берегах, давали образные, имеющие глубокий смысл названия памятным и приметным географическим объектам. Так стало и с озером Белым. На фотоснимке района, сделанном из космоса, Белое выглядит широким и вытянутым светлосерым пятном, когда другие озера смотрятся темными точками.

ОТСТУПЛЕНИЕ 1.

ВВЕДЕНИЕ В ТОПОНИМИКУ

В последние годы повсеместно, в том числе и на КАТЭКе, заметно возрос интерес к собиранию и изучению географических названий — топонимике, научной дисциплине, занимающейся выяснением происхождения и развития географических названий, их формы, смыслового

содержания и грамматического оформления.

В основе греческого слова «топонимика» лежит «топос» — место, местность и «онома» — имя.

Итак, топонимика изучает, анализирует совокупность географических названий, их происхождение, эволюцию, смысловое значение, распространение, повторяемость, модели.

Шарыповский же район во всей совокупности географических названий — топонимии — представляет несомненный интерес. На его в общей сложности территории в три тысячи 769,9 квадратных километров сосредоточено немалое число топонимов, имеющих тюрко-кетоязычное, самодийское происхождение, а также и русское. Итак, продолжим далее наш рассказ-путешествие по карте района, возвратясь к озеру Белому.

В 1892 году в Санкт-Петербурге вышла книга исследователя наших мест Н. В. Латкина. Называлась она «Енисейская губерния: ее прошлое и настоящее». Он приводит размеры Белого: «... длиною за 30 верст при ширине от 5 до 7 верст, в юго-восточный конец которого впала извилистая степная речка Изынжуль...».

Современные данные

говорят, что озеро Белое имеет зеркало 52,8 квадратных километра.

В нескольких десятках километров на юго-восток от него лежит еще одно из красивейших озер района — Большое. У него интереснейшая история.

Впервые русские о нем узнали в начале семнадцатого века, когда в 1604 году был основан и построен Томск. Именно тогда местный князец Тоян поехал в Москву и подал челобитную, в которой обещал помочь покорить живших в соседстве с ним киргизов (кыргызов). Тоян насчитывал семь дней пути до их жилищ и считал, что их кочевья находятся на «Божьем озере, по-татарски Тенгерикюль». Эти сведения мы почерпнули из первого тома «Истории Сибири» — классического труда академика Герарда Фридриха Миллера, впервые на русском языке изданного в 1750 году.

Об озере под названием Божье сообщали и русские служилые люди, которые прошли в этих местах вскоре после основания Томского острога.

Итак, Тенгери-куль, Божье, Большое. Уже три имени есть у этого озера.

Думаю, что наибольший интерес вызывает Тенгери-куль. Дословно «тенгери» переводится как «поднебесное». Но возможно значение «необъятное», «большое». Однако те люди, что в древности жили здесь, придавали несколько иной смысл «тенгери», обожествляли озеро, отсюда и русское значение его как «божье». Именно оно нанесено на карты, и только в советское время озеро стало Большим. Почему? Об этом ниже.

Это озеро не обошел своим вниманием и А. П. Степанов в книге «Енисейская губерния». Он писал: «Между двумя цепями гор дорога, опускаясь в равнину, вьется посреде могил (курганов, А. К.) до берегов Небесного озера (Тигер-голь)...».

Посчитайте, появилось еще одно название озера — Тигер (можно и Тигир) — Небесное. «Большое Небесное озеро, — продолжал А. П. Степанов, — имеющее в длину 12 верст, соединяется с малым Небесным озером через проток, называемый Боос (рождающий). Озера Небесные слывут в народе Божьими».

В литературе о нашем крае, вышедшей еще в прошлом веке, находим еще одно имя этому озе-

ру — Улугголь. Улуг — Большое.

Тенгери-куль, Тигерголь, Улугголь, Поднебесное, Небесное, Божье, Большое — вот сколько, оказывается, имен у этого замечательного водоема на протяжении нескольких последних веков. Остается добавить, что Большое оправдывает свое название. Его площадь составляет свыше 32 квадратных километров.

Несколько слов об озере Малом. Малое Божье, малое Небесное. А вот И. Пестов в своих «Записках об Енисейской губернии», изданных в 1833 году в Москве сообщает, что с полуденной стороны от Большого Тигерголь лежит Кичиголь. Кичи так и переводится малое. И на картах сейчас пишется — озеро Малое.

ОТСТУПЛЕНИЕ 2.

С БАНЕЙ НЕ СВЯЗАНО

Интерес к раскрытию географических названий проявлялся всегда. И, как пишет хакасский топонимист Б. Боргояков, на этой почве возникали многочисленные мифы, предания и легенды, но часто они оказывались неверными. Нередко возникали и так называемые «переосмысления», представляющие попытку раскрыть, например, название реки или озера по случайному внешнему сходству слов из арсенала родного языка. Надо сказать, считает Б. Боргояков, что подобные «объяснения» ценны как произведения фольклора и собирать их тоже необходимо, но выдавать их за истину, тем более научную, было бы ошибочно.

Бытует это и в наших местах. Несколько раз мне приходилось слышать переосмысленное название озера Большое — оно выступало под именем как Парное. В значении «парить», а может, и от известного отделения в бане. Доказывают, от села Парная. Но название села — не русского происхождения. Видимо, во второй половине века восемнадцатого возникла русская деревня Парнинская, как и существовал рядом хакасский улус Парнинский. Добавим, в 1911 году се-

ло Парнинское входило в ужурскую волость Ачинского уезда. И было в нем 10 дворов. Жителей же числилось 538 лиц мужского пола и 440 — женского. В улусе Парнинском Кизильской думы насчитывалось девять дворов с 50 жителями. Истинно эти длинные названия села и улуса транспортировались в более короткое — Парная. Деревня и улус слились воедино. А имя свое они, вероятно, получили по одной из речушек, вытекающей из озера Большого, — Парнушке. Так ласково-уменьшительно мы зовем ее и сейчас.

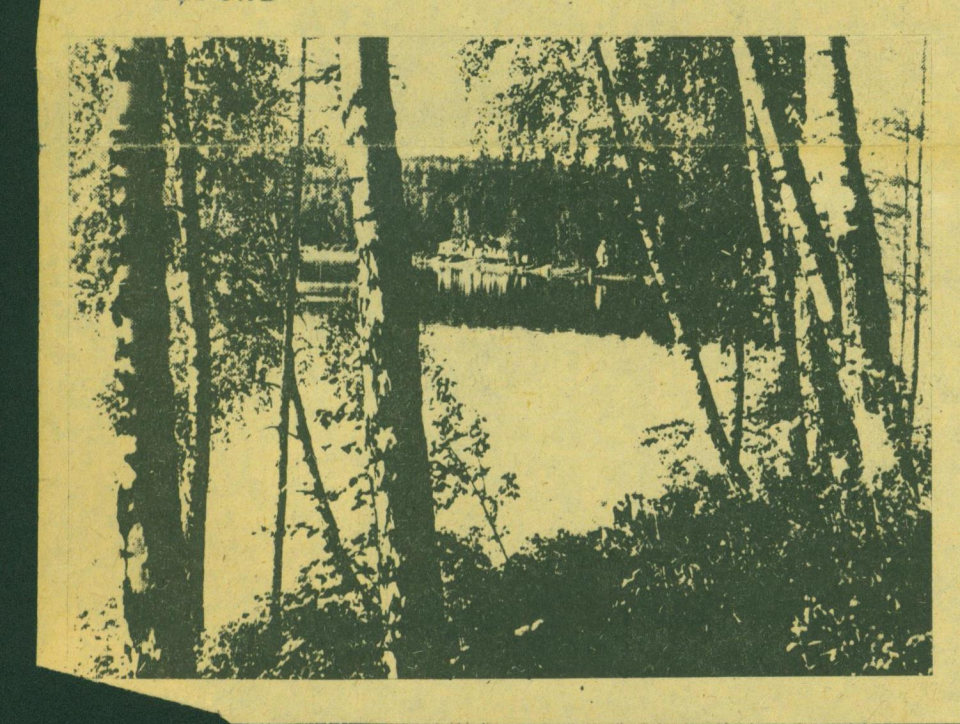
В прошлом веке речушка называлась Парная. «Сток вод Божьего озера», — писал о ней Н. В. Латкин. А. П. Степанов тоже сообщает о реке Парная. Этот гидроним, как считается, самодийского происхождения, где Па (ба) обозначает река, вода. Интересное сравнение приводит наш земляк, красноярский писатель А. И. Чмыхало. Он считает Парна плюс юл (ул) чул, шул — река, вода) — Парнаюл и Барнаул, центр Алтайского края, — «тезки». Только Парная так и осталась сельским населенным пунктом, а его «ближайший родственник» стал городом. Следовательно, озеро, которое мы знаем как Большое, в своем имени ничего общего от известного отделения в бане не имеет.

НО продолжим далее РАСКАЗЫВАЯ о географических названиях, вминаю всегда о кинофильме «Конец императрицы тайги». Один из сюжетов этой приключенческой ленты снимался в Шарыповском районе на озере Малом, что лежит в окрестностях села Большое Соро.

Тот же вездесущий А. П. Степанов любовался озером и впервые рассказал о его особенностях. Примечательно же оно и то, что зеркало Круглого несколько десятков метров выше рядом с ним находится озеро Малого. Степанов так и сообщал «Над малым Небесным озером, на горе, именую

[Окончание на 4 стр.]

ОЗЕРО ИНГОЛЬ



ПУТЕШЕСТВИЕ ПО КАРТЕ РАЙОНА

[Окончание.
Начало на 3 стр.]

30 сажен по скату, лежит веро Келинголь, как чистейшая вода в кремнистой шее. Высокие крутые берега его или, лучше скажи, кольцо возвышений открыто по вершинам густо муравую и листовенцами.

Вы уже заметили, что первый енисейский губернатор дает тюркоязычное название озера. Келин — русски «невестка». Нелинголь — дословный перевод.

Лишь во второй половине девятнадцатого века Келинголь вытесняется названием **Круглое**. Вот как о нем сообщает нам этнограф и историк, географ и геономист Сибири Арсений Арсеньевич Ярилов в своей работе «Былое и настоящее сибирских инородцев. Кизильцы и их хозяйство». Случилось это в 176 году, когда «у нескольких лиц явилась мысль прорыть перешеек, разделяющий малое Божье озеро от выше его лежащего Круглого, выпустить таким образом из этого последнего воду и воспользоваться теми рыбными иными богатствами, какие кажутся на дне осушенного озера».

Сколотилась компания из предприимчивых людей: были тут купец Сажин, священник Тыжнов, писмоподатель Патюков и, как тогда называли хакасов, порозец Кукарцев, которые взяли в аренду Круглое «на предмет постройки на прокопе и выпуске воды в Малое озеро мушкетерской мельницы илова в этом озере рыбы, так равно и прочих выгодах». Предприниматели считали иметь дивиденды как от мельницы и рыбной ловли, так и «в случае, если будут в оном озере найдены по выпуске воды медные или другого названия руды, а так равно и прочие драгоценности».

Но «дивидентов» в итоге не последовало, озеро сохранилось до наших дней. На месте канала — «прокопа», по которому излишки воды из Круглого переливаются в Малое озеро, остались «следы предприимателей» — сваи от мельницы. Наши современники вспомните Ужурский рыбозавод, пытались провести эксперимент с озером Малым, едва не заблудив его. Думаю, «дивидендов» и здесь получено не было.

Предприимчивых людей привлекали к себе берега и озера **Инголь**. В 1879 году томский купец Васильев обратился в Кизильскую степенную думу, центр которой был в улусе Божьеозерском (ныне село Божьеозеро), с предложением уступить ему в аренду пользование на

99 лет «местность на низменном берегу оз. Инголь близ Талкинского улуса (была в районе деревня Талкино, А. К.), именно: от самого озера в длину на 400 сажен, ширину поперек земли в ширину озера с тем, чтобы он смог на вышесказанной местности пользоваться всеми удобствами, как-то: лесом, сенокосом и ловлею рыбы для своего употребления и с правом производить на этом месте нужные ему постройки».

Словом, мы перешли к **Инголю**. Каково же происхождение названия этого географического объекта?

Несколько лет назад в Шарыпове существовало литературное объединение «Инголь». Отдельные его участники считали, что «ин» — это начальные буквы имен хакасского парня и девушки, которые разлуке предпочли гибель в водах озера (взгляните в отступление 2).

На самом деле «ин» с хакасского переводится как «нора». **Нора** озеро. Казалось бы, простое, прозрачное название. Но люди, которые давали это имя, «зрели в корень». Озеро **Инголь** глубокое, с сильными вертикальными течениями, словно вода из какого-то глубокого припрятанного сифона вырывается в водоем. Следовательно, название **Нора** озеро оправдано. Однако предполагается еще несколько значений этого гидронима. Хакасские журналисты предлагали еще варианты названия озера. Перечислю их: **Энголь**, **Инголь**, **Инеголь**. Первое (**Эн**) означает «пустое, пустынное», второе (**Инэ**) — «самка», последнее (**Ине**) — «мать», «нора» лежит как бы на поверхности и переводится без особого труда.

Об озере **Инголь** еще в прошлом веке была написана книга. Она так и называлась — «Озеро **Инголь**». Написал ее томский ученый, профессор Залесский. Он же поместил о нем статью в новом Энциклопедическом Словаре Брокгауза и Ефрона: «**Инголь** — небольшое (11 верст в окружности), но глубокое (35 м.) озеро Ачинского уезда Енисейской губернии, со слабо-минерализованной водой. Ил озер богат углекислым соединением, особенно кальцием (70,5 процента) и отличается целебными качествами. Климат здоровый, сухой; местность защищена от ветров и лесиста, имеет все данные для климатической станции».

Последнее упоминание **Инголя** в «большой» литературе относится к Сибирской Советской Энциклопедии — книге нужной, которая была бы кстати и сейчас.

Добавим, что в 1914 году в фундаментальном труде «Азиатская Россия» бы-

ла помещена фотография озера. На его берегах начинал строиться монастырь, но последующие бурные события первой четверти двадцатого века затерли его следы.

ОТСТУПЛЕНИЕ 3.

В ИСКАЖЕННОМ ВИДЕ

На территории района, как уже говорилось, большое число топонимов — следов давно ушедших в историю племен и народов. Примечательно, что многие географические названия бережно, без искажения передаются из поколения в поколение.

Надо отдать должное благородству тех русских первопереселенцев, которые восприняли, как свое, родное, название рек, озер, урочищ, гор и других объектов, оставленных в память потомкам разноязычными племенами.

При изучении топонимов нужно помнить, что на карты многие названия наносятся в искаженном виде. Поэтому исходные форма, значение, порой, оказываются неизвестными. Отсюда появляются и ошибочные толкования.

Это заметно и на карте нашего района. Есть на ней деревня **Киргисул**, а речка, на которой она лежит, называется **Кургусулюк** (на некоторых картах и деревня записана как **Кургусулюл**). Верным, на наш взгляд, кажется значение **Киргисул** — **Киргизская речка** — как память об енисейских кыргызах, когда-то населяющих наши края. Таких примеров немало. Хотелось бы одного, чтобы искажения такие были как исключение.

Двигаясь далее по карте района, к его западной части, находим озеро **Сароголь**. Этот топоним легко переводится на русский — **Желтое озеро**. Другой же водоем, расположенный в противоположной стороне от него, — **Сарбаголь** — свои корни прячет. Иногда это озеро именуют и **Сармаголь** — так записано и у А. П. Степанова в «Енисейской губернии». Если **Сарбаголь** можно представить как сложное слово, где «сары» — «желтое», «бора» («пора») — «серое» и «голь» — озеро, то получается желтовато-серое. «Сарма» же — название болотной травы, как мне недавно подсказали.

В подтаежной части района она лежит еще одно интересное озеро, ставшее излюбленным местом отдыха шарыповцев. Речь идет о **Цинголе**. Хотя четверть века назад одна из статей, опубликованных в «Красноярском рабочем», была озаглавлена «Случай на озере **Сыинголь**». Это более точное определение названия озера, близкое к его первооснове. «**Сыин**» — «марал». «**Маралье**» озеро — это смысловое оп-

ФИ.

В минувшее воскресенье горские прошел зональный по зимним видам спорта.

На соревнованиях были спортсмены девяти районов ввали в них только из ровского, Ужурского и Шарыповского. Разнообразной была эстафеты ветеранов (мужчины), сборных районов (женщины), юношей и девушки старты, скоростной спуск, пробовали свое мастерство лаяющие.

Фестиваль стал звездой лыжников нашего района. Победителей призы спортсменов из Шарыповского. Его честь в основном отстояли и холмогорцы.

ределение гласит, что благородный олень когда-то широко расселялся в наших местах.

В нескольких километрах севернее **Цинголя** лежит степное озеро **Аболь**. Многие, проезжая по асфальтированному шоссе из Шарыпово в Ужур, не обращают на него внимания. Только рыбаки-любители прозвали его **Козьявочное** за обилие там в былые времена мормыша. Первооснова названия здесь как бы скрыта. Видимо, точнее будет не **Аболь**, а **Абаголь**, где «аба» или «медведь», или родоначальник, «отец». Кому-то импонирует это имя — **Медвежье озеро**, ну а кому-то и **Отцово**.

ЗАВЕРШИТЬ путешествие хотелось бы на **Алабуге**. Название этого небольшого озера — не единственное в стране. Есть подобные топонимы и в Киргизии, и в Челябинской области. Думаю, и ставшая знаменитой **Елабуга**, где создается новый автогигант, подходит сюда же. Обозначает же тремин «алабуга» простую рыбу — окуня. **Окунево озеро** — будет звучать это название в переводе на русский язык.

Сегодня мы познакомились с десятком тюркоязычных топонимов, представленных в нашем районе. Их еще много. Это и озера **Чаголь** и **Тазоль** (**Тазоль**, ручьи **Изынжуль** (окрестности с. Малое Озеро) и **Колба** (с. Большое Озеро), и речка **Сутколь**, и одноименное урочище, и лог **Четыгыз**.

На нашей территории давно уже нет кетов, потомки которых живут (до 1000 человек) в Енисейском и Туруханском районах и Эвенкии. Однако следы их продвижения сохранились в виде многочисленных гидронимов. Среди них **Томь**, **Китат**, **Тегультет**, **Тайшет**. В Шарыповском районе — **Кадат**, **Ново-Алтатка** (Алтат. Кстати, Алтат. есть в Назаровском и Пировском районах), **Едет**.

Своего исследования ждут и русскоязычные топонимы. Откуда пошло название деревни **Сорокино**, села **Горбы**? Некоторые возникли на базе бывших заимок, сохранили имя, прозвище первооселенцев.

Хотелось бы, чтобы в этом участвовали преподаватели школ и учащиеся, все, кого интересуют географические названия.

А. КОМИССАРЕНКО.

На снимках: озера **Линевое** и **Инголь**.

Фото А. Иванова.